

Umgang mit Murmeltieren
Rencontre avec les marmottes
Meet the marmots



Saas·Fee

Saastal



LIEBE GÄSTE

Herzlich willkommen in der Ferienregion Saas-Fee/Saastal – Heimat der Murmeli!

Auch wenn unsere Murmeltiere nicht schüchtern sind, es sind immer noch wilde Tiere. Wir bitten Sie daher, einige Regeln zu befolgen.

Murmeltiere sind Feinschmecker. Viele unserer Nahrungsmittel sind aber schädlich für sie! Füttern Sie die Murmeltiere daher nur mit frischen Karotten und Erdnüssen. So bleiben sie gesund und munter.

Achten Sie immer darauf, wo Sie hintreten! Bitte nicht auf die Höhlenbauten der Murmeltiere stehen, es erschrickt die Tiere und Sie könnten sich den Knöchel verstauchen. Vor allem beim Wandern ist Vorsicht geboten. Einige Höhleneingänge liegen nämlich in unmittelbarer Nähe der Wege und sind mit Gras überdeckt.

Nicht zu laut sein! Murmeltiere haben sehr empfindliche Ohren. Sprechen Sie also leise, damit sie sich nicht erschrecken.

Nicht streicheln! Auch wenn ein Murmeltier auf Sie zukommt, bitte nicht berühren. Murmeltiere sind und bleiben Wildtiere. Vermeiden Sie ruckartige Bewegungen. So fühlen sie sich sicher und bleiben entspannt. Versuchen Sie nie, ein Murmeltier festzuhalten!

Nehmen Sie bitte Ihren Abfall mit. Bitte hinterlassen Sie die Wiese so, wie Sie diese selbst antreffen möchten und nehmen Sie all Ihren Abfall mit. Der Natur zuliebe, aber auch für die Murmeltiere. Sie könnten sich mit Glas oder anderen Materialien verletzen oder am Plastik ersticken.

Nichts in die Höhlen der Murmeltiere werfen oder Ihren Kopf in den Bau stecken! Wenn Ihnen jemand Dinge ins Haus werfen oder ohne Ihre Erlaubnis in die Wohnung hineinschauen würde, dann wäre Ihnen dies bestimmt auch nicht angenehm.

Beim Fotografieren kein Blitzlicht verwenden! Wenn Sie Fotos machen, verwenden Sie bitte kein Blitzlicht. Die Murmeltiere bekommen Angst und verstecken sich im Bau.

Geniessen Sie die Zeit bei den Murmeltieren und vergessen Sie nicht: «Geduld ist der Schlüssel!»



CHER INVITÉ

Bienvenue dans la région de vacances Saas-Fee/Saastal - la maison des marmottes!

Même si nos marmottes ne sont pas timides, ce sont quand même des animaux sauvages. Nous vous demandons donc de suivre quelques règles.

Les marmottes sont des gourmets. Mais beaucoup de nos aliments leur sont nocifs! Ne leur donnez que des carottes fraîches ou des cacahuètes. Pour qu'elles restent en bonne santé et alertes.

Faites toujours attention où vous mettez les pieds! S'il vous plaît ne vous tenez pas sur les terriers des marmottes, cela les effraie et vous pourriez tomber par inadvertance et vous fouler la cheville. Vous devez être particulièrement prudent lorsque vous faites de la randonnée. Certaines entrées de terriers se trouvent à proximité immédiate des sentiers et sont recouvertes d'herbe.

Ne faites pas trop de bruit! Les marmottes ont des oreilles très sensibles. Parlez doucement pour qu'elles n'aient pas peur.

Ne les caressez pas! Même si une marmotte s'approche de vous, ne la touchez pas. Les marmottes sont et restent des animaux sauvages. Évitez les mouvements brusques. Cela leur permet de se sentir en sécurité et de rester détendues. N'essayez jamais d'attraper une marmotte!

Veillez emporter vos déchets avec vous. Veuillez laisser la prairie comme vous l'avez trouvé et prenez tous vos déchets avec vous. Pour la nature, mais surtout pour les marmottes. Elles peuvent se blesser avec du verre ou d'autres matériaux ou suffoquer avec du plastique.

Ne faites rien entrer dans les terriers des marmottes et ne mettez pas votre tête dans les terriers! Si quelqu'un jette des objets dans votre maison ou regarde dans votre appartement sans votre permission, vous ne seriez pas à l'aise non plus.

N'utilisez pas de flash pour prendre des photos! Si vous prenez des photos, n'utilisez pas de flash. Les marmottes ont peur et se cachent dans leurs maisons.

Profitez du temps passé avec les marmottes et n'oubliez pas : „La patience est la clé“.

